



上海合作组织环境保护合作 SCO Environmental Cooperation

成员国 Member States



观察员国 Observer States



对话伙伴 Dialogue Partners



中国—上海合作组织环境保护合作中心: www.fecomee.org.cn
上海合作组织环保信息共享平台: www.scoei.org.cn
China Center for SCO Environment Cooperation: www.fecomee.org.cn
SCO Environment information Sharing Platform Website: www.scoei.org.cn
电话/Tel: 86-10-82268232、86-10-82268259
传真/Fax: 86-10-82200577
邮箱/E-mail: wang.yuyi@fecomee.org.cn
地址: 北京市西城区后英房胡同5号
Address: No. 5 Hou Ying Fang Hutong, Xicheng District, Beijing

2012年12月上海合作组织成员国政府首脑（总理）理事会第11次会议，中国领导人提出将成立中国-上海合作组织环保合作中心，中方愿依托该中心同成员国开展环保政策研究和技术交流、生态恢复与生物多样性保护合作，协助制定本组织环保合作战略，加强环保能力建设。

At the 11th Meeting of the Council of Heads of Government (Prime Ministers) of the Member States of the Shanghai Cooperation Organization (hereinafter SCO) in December 2012, the Chinese leader proposed the establishment of China Center for SCO Environmental Cooperation (hereinafter CSEC). China is willing to rely on CSEC to carry out environmental policy research and technical exchanges, ecological restoration and biodiversity conservation cooperation with the SCO member states, assist in the formulation of environmental protection cooperation strategy of the SCO, and strengthen environmental protection capacity building.



习近平主席提出“借助中国 - 上海合作组织环保合作中心，加快环保信息共享平台建设”。
——2014年9月13日，上海合作组织成员国元首理事会第14次会议

President Xi Jinping pointed out that “We will accelerate the development of environmental information sharing platform with the support of China Center for SCO Environmental Cooperation”.
—— September 13th, 2014, the 14th Meeting of the Council of Heads of Government of Member States of the SCO



习近平主席在“上海合作组织+”阿斯塔纳峰会上指出，“用好生态环保创新基地平台促进区域合作。”会议宣布2025年为“上合组织可持续发展年”。

——2024年7月4日，上海合作组织成员国元首理事会第24次会议

At the "SCO Plus" Meeting in Astana, Kazakhstan, President Xi Jinping pointed out that “we will promote regional cooperation through platforms such as the Ecology and Environment Innovation Base.” The meeting announced 2025 as the “SCO Year of Sustainable Development”.
—— July 4th, 2024, the 24th Meeting of the Council of Heads of Government of Member States of the SCO

为落实中国领导人提出的合作倡议，2014年6月，启动中国-上海合作组织环境保护合作中心。

To implement the cooperation initiatives proposed by Chinese leader the China Center for SCO Environmental Cooperation (CSEC) was officially launched in June 2014.



2014年6月，中国-上海合作组织环境保护合作中心揭牌（北京）

China Center for SCO Environmental Cooperation (CSEC) was inaugurated in Beijing in June 2014

上海合作组织环境合作》

Shanghai Cooperation Organisation Environmental Cooperation

◆基本情况 | Basic Information

上海合作组织是由哈萨克斯坦、中国、吉尔吉斯斯坦、俄罗斯、塔吉克斯坦、乌兹别克斯坦于2001年在上海成立的永久性政府间国际组织。目前上合组织国家包括：十个成员国：白俄罗斯共和国、印度共和国、伊朗伊斯兰共和国、哈萨克斯坦共和国、中华人民共和国、吉尔吉斯共和国、巴基斯坦伊斯兰共和国、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦共和国、乌兹别克斯坦共和国。两个观察员国：阿富汗伊斯兰共和国、蒙古国。十四个对话伙伴：阿塞拜疆共和国、亚美尼亚共和国、巴林王国、阿拉伯埃及共和国、柬埔寨王国、卡塔尔国、科威特国、马尔代夫共和国、缅甸联邦共和国、尼泊尔联邦民主共和国、阿拉伯联合酋长国、沙特阿拉伯王国、土耳其共和国、斯里兰卡民主社会主义共和国。生态环保是上合组织的重要合作领域之一。中国高度重视并深入参与上合组织框架下的生态环保合作，依托2014年成立的中国-上海合作组织环境保护合作中心，积极落实领导人倡议，建设上合组织环保信息共享平台，建设中国—上合组织环保创新基地，推进区域环境治理和绿色发展。

The Shanghai Cooperation Organization (SCO) is a permanent intergovernmental international organization established on June 15, 2001 in Shanghai (PRC) by the Republic of Kazakhstan, the People's Republic of China, the Kyrgyz Republic, the Russian Federation, the Republic of Tajikistan and the Republic of Uzbekistan. Currently, the SCO countries includes 10 Member States— the Republic of Belarus, the Republic of India, the Islamic Republic of Iran, the Republic of Kazakhstan, the People's Republic of China, the Kyrgyz Republic, the Islamic Republic of Pakistan, Russian Federation, the Republic of Tajikistan, the Republic of Uzbekistan; 2 Observer states - Islamic Republic of Afghanistan, Mongolia; 14 Dialogue Partners – Republic of Azerbaijan, the Republic of Armenia, Kingdom of Bahrain, Arab Republic of Egypt, Kingdom of Cambodia, State of Qatar, State of Kuwait, Republic of Maldives, Republic of the Union of Myanmar, Federal Democratic Republic of Nepal, United Arab Emirates, Kingdom of Saudi Arabia, Republic of Turkey, Democratic Socialist Republic of Sri Lanka. Ecological and environmental protection is one of the important cooperation fields of the SCO. China attaches great importance to and deeply participates in the ecological and environmental cooperation under the SCO framework. Relying on the CSEC established in 2014, we are proactively implementing the leaders' initiatives through developing the SCO Environment Information Sharing Platform, establishing the China-SCO Ecology and Environment Innovation Base and promoting regional environmental governance and green development.

◆ 阶段性成果 | Phased Outcomes

强化顶层设计, 推动形成合作共识

Enhancing Top-Level Planning: Fostering Collaborative Consensus

2018年6月

《上海合作组织成员国环保合作构想》

June 2018

Convention for the SCO Cooperation in Environmental Protection

2019年6月

《(2019-2021)年<上海合作组织成员国环保合作构想>落实措施计划》

June 2019

Implementation Plan for (2019-2021) for Convention for Cooperation in Environmental Protection

2019年11月

《上海合作组织城市生态福祉发展规划》

November 2019

Program of Environmental Wellbeing of the SCO Cities

2021年9月

《上海合作组织“绿色之带”纲要》

September 2021

The SCO Green Belt Programme

2021年9月

《(2022-2024)年<上海合作组织成员国环保合作构想>落实措施计划》

September 2021

Implementation Plan for (2022-2024) for Convention for Cooperation in Environmental Protection

2022年9月

《上海合作组织成员国元首理事会关于应对气候变化的声明》

September 2022

Statement by the SCO Heads of State Council on Climate Change Response

2024年5月

《(2025-2027)年<上海合作组织成员国环保合作构想>落实措施计划》

May 2024

Implementation Plan for (2025-2027) for Convention for Cooperation in Environmental Protection

2024年5月

《落实<上合组织“绿色之带”纲要>(2024-2026)年联合行动计划》

May 2024

Joint Action Plan for Implementation of the SCO Green Belt Programme for (2024-2026)

2024年5月

《上海合作组织成员国关于解决环境问题的联合方法》

May 2024

Joint Approaches of the SCO Member States on Solving Environmental Issues

2024年7月

《上海合作组织成员国元首理事会关于有效管理废弃物的声明》

July 2024

Statement of the Council of SCO Heads of State on Effective Waste Management

2024年7月

《上海合作组织成员国政府间环境保护合作协定》

July 2024

Cooperation Agreement among the Governments of SCO Member State on Environmental Protection

2025年7月

《上海合作组织成员国关于加强可持续发展合作的倡议》

July 2025

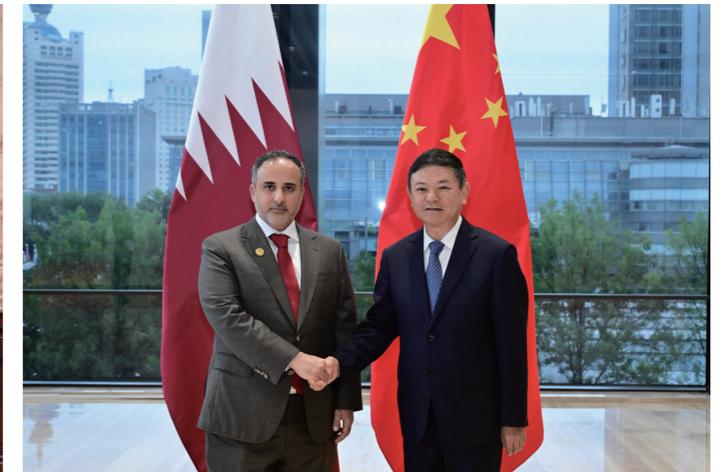
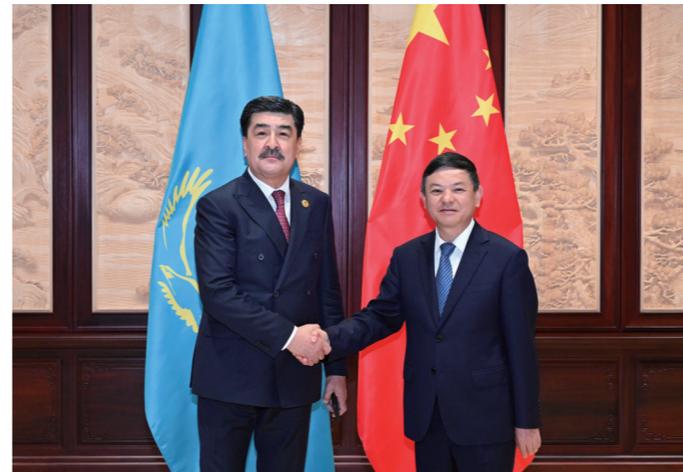
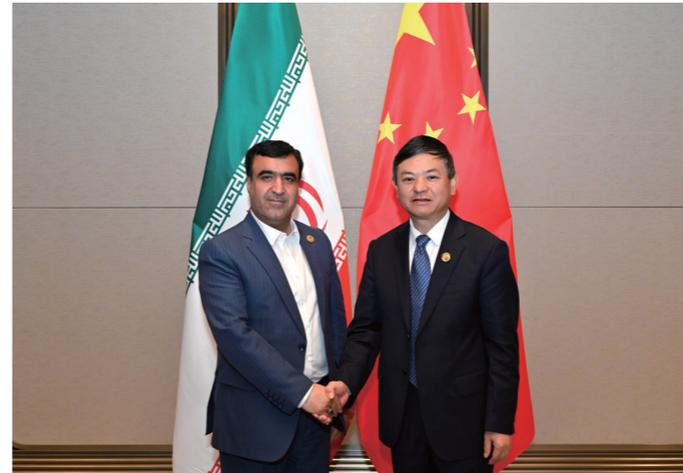
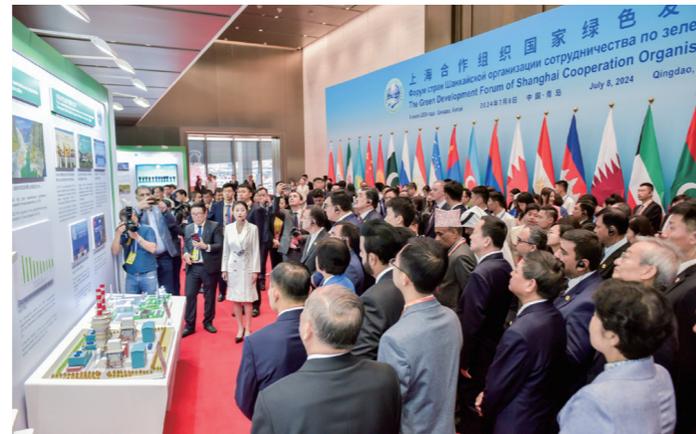
Initiative of SCO Member States on Strengthening Cooperation for Sustainable Development

上海合作组织国家绿色发展论坛

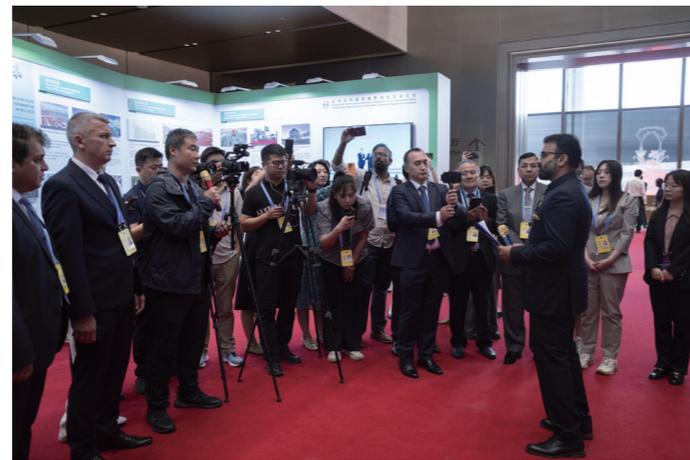
The Green Development Forum of SCO Countries

2024年7月8日，上海合作组织国家绿色发展论坛成功召开，习近平主席向论坛致贺信。论坛是中方接任2024-2025年上合组织轮值主席国后的首场大型活动，也是上合组织国家间首个以绿色发展为主题的高级别活动，是落实“上合组织+”阿斯塔纳峰会领导人共识的重要举措。

On 8 July 2024, The Green Development Forum of SCO Countries was successfully convened, with President Xi Jinping sending a congratulatory letter. The forum was the first large-scale event hosted by China after assuming the rotating presidency of the SCO for 2024-2025, and also the first high-level event among SCO countries with a focus on green development. The Forum was an important step in acting on the consensus of the leaders of the SCO Astana Summit.

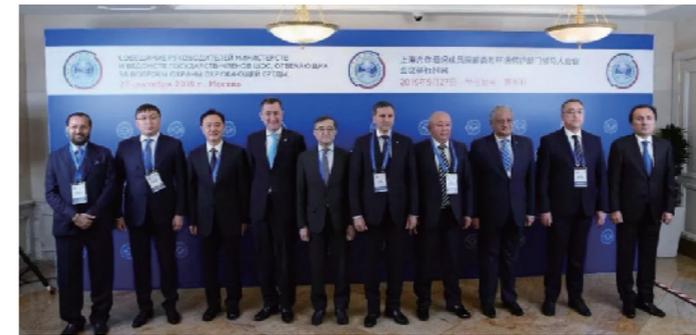


论坛期间，黄润秋部长会见参加论坛的上合组织国家代表
During the Forum, Minister Huang Runqiu met with delegates from SCO countries



完善合作机制, 支持上合组织成员国环境部长会及专家会 *Optimizing Cooperative Mechanism, Supporting the Meeting of the Heads of SCO Environmental Ministries and Agencies and Expert Meetings*

- 2019年9月, 上合组织成员国环境部长会议机制正式建立
- In September 2019, the mechanism of the Meeting of the Heads of SCO Environmental Ministries and Agencies was officially established



2019年9月, 上海合作组织成员国第一次环境部长会

The 1st Meeting of the Heads of SCO Environmental Ministries and Agencies was held in September 2019



2021年7月、2022年5月、2023年4月, 第二次至第四次上海合作组织成员国环境部长会以线上形式召开

The 2nd to 4th Meetings of the Heads of SCO Environmental Ministries and Agencies were held online in July 2021, May 2022, and April 2023



2024年5月，第五次上海合作组织成员国环境部长会

The 5th Meeting of the Heads of SCO Environmental Ministries and Agencies was held in May, 2024

第六次上合组织成员国环境部长会在天津举行。会议通过《上合组织成员国关于加强可持续发展合作的倡议》，并签署《第六次上合组织成员国环境部长会联合声明》，为落实上合组织“可持续发展年”共识贡献重要成果。

The 6th Meeting of the Heads of SCO Environmental Ministries and Agencies was held in Tianjin. Attendees adopted the Initiative of SCO Member States on Strengthening Cooperation for Sustainable Development and signed the Joint Statement of the 6th Meeting of Environmental Ministers of SCO Member States. These documents serve as important outcomes contributing to the implementation of the SCO Year of Sustainable Development.



2025年7月，第六次上海合作组织成员国环境部长会

The 6th Meeting of the Heads of SCO Environmental Ministries and Agencies was held in July, 2025



- 上合组织成员国环保部门专家会议于2005年启动
- The SCO Expert Meeting of Environmental Ministries and Agencies was launched in 2005



第一次上海合作组织成员国环境部长会筹备专家会

The 1st preparatory meeting of experts for the SCO Member States' Environment Ministers' Meeting



2018年4月，上海合作组织成员国环保部门第十次专家会议

The 10th SCO Expert Meeting of Environmental Ministries and Agencies was held in April 2018



2024年3月，第五次上海合作组织成员国环境部长会筹备专家会

The 5th preparatory meeting of experts for the SCO Member States' Environment Ministers' Meeting was held in March 2024

建设中国—上合组织生态环保创新基地

Establishing the China-SCO Ecology & Environment Innovation Base



黄润秋部长在上合组织国家绿色发展论坛上发布“共建上合组织绿色发展伙伴关系，共促可持续发展”倡议，指出“中方将建立中国—上合组织生态环保创新基地，与各方一道推动绿色低碳发展”

At the Green Development Forum of SCO Countries, Minister Huang Runqiu announced the initiative to Co-Build Green Development Partnerships for Greater Sustainability, noting that "China will establish the China-SCO Ecology and Environment Innovation Base to jointly promote green and low-carbon development with all parties"



2023年11月，与上海市生态环境局签署基地战略框架协议

In November 2023, CSEC signed a strategic cooperation agreement for the China-SCO Ecology and Environment Innovation Base with Shanghai Municipal Bureau of Ecology and Environment



2024年10月，与山东省生态环境厅、青岛市人民政府签署基地战略框架协议

In October 2024, CSEC signed a strategic cooperation agreement for the China-SCO Ecology and Environment Innovation Base with the Department of Ecology and Environment of Shandong Province and the Qingdao Municipal Government



自2023年起，成功举办三届上海绿色低碳技术创新大赛

Since 2023, three consecutive editions of the Shanghai Green and Low-Carbon Technology Innovation Competition have been successfully held

推进上合组织环保信息共享平台建设

Developing the SCO Environment Information Sharing Platform

- 2014年启动平台建设，2018年完成四期建设任务。中、俄、英三语版平台门户网站上线运行，平台微信公众号运营
- We launched the construction of the platform in 2014, and completed the four-phase construction task in 2018. The Chinese, English and Russian versions of the platform's official website and the WeChat public account are in operation.



上海合作组织环保信息共享平台网站（三语页面）

SCO Environment Information Sharing Platform Website (trilingual pages)

· 定期组织召开平台专家研讨会

· Organized expert seminars on SCO Environment Information Sharing platform regularly



2019年5月，上海合作组织环保信息共享平台专家研讨会
In May 2019, Expert seminar on SCO Environment Information Sharing platform



2020年8月，上海合作组织环保信息共享平台专家研讨会
In August 2020, Expert seminars on SCO Environment Information Sharing platform



2024年7月，上海合作组织国家绿色发展论坛技术创新赋能绿色高质量发展分论坛暨环保信息共享平台专家研讨会
In July 2024, Green Development Forum of SCO Countries Parallel Sub-forum: Technology Innovation for Green and High-Quality Development and Seminar on SCO Environment Information Sharing Platform was held



2025年6月，在青岛成功举办上合组织国家废弃物管理能力建设培训班
In June 2025, Capacity Building Workshop on Waste Management in SCO Countries was successfully held in Qingdao



交流互访

Exchanges and visits



上合组织国家代表参观上合环保中心

Representatives of the SCO countries visited the CSEC



上合组织国家代表参观再生水厂

Representatives of the SCO countries visited a water reclamation plant



推进环保信息共享与政策法规交流

Promoting the environmental protection information sharing and exchange of policies and regulations

- 翻译出版成员国重要环保法律法规
- 研究编制成员国生态环境状况报告、环境专题研究等专著
- Translate and publish important environmental laws and regulations of the SCO member states
- Develop the SCO Member States' environmental status reports and specialized environmental studies publications

